



SVHC 測試申請表

SVHC TESTING APPLICATION FORM

Case No. :

Report No.:

Applicant Details 申請人公司資料

Applicant 公司名稱: _____ Address 地址: _____
Contact person 聯絡人: _____ Email address 電郵: _____ Tel 電話: _____Name and address of the report header (if different from the applicant) 報告抬頭 (如與上述不同)
Applicant 公司名稱: _____ Address 地址: _____
Contact person 聯絡人: _____ Email address 電郵: _____ Tel 電話: _____Name and address of "invoice to" Company (if different from the applicant) 發票寄收 (如與上述不同)
Applicant 公司名稱: _____ Address 地址: _____
Contact person 聯絡人: _____ Email address 電郵: _____ Tel 電話: _____

Product Details 產品資料

Product Name 產品名稱: _____
Product Style No. 產品型號: _____
Bill of Material 物料清單 1. _____ (____ %) 2. _____ (____ %) 3. _____ (____ %)
Manufacturer 製造商: _____ Buyer 買家: _____
Country of Origin 出口國: _____ Country of Destination 入口國: _____
Product Weight 產品重量: _____ gram 克 End Uses 最終用途: _____Any substance(s) intended to be released from the product? Yes 是 No 否
(If yes, please specify the substance(s).) (如有, 請註明。)
產品是否含有有意釋放的物質? _____How does the product enter EU custom? Final product 最終產品 Use to compose a final product before enter EU custom 用作組成最終產品後才引入歐盟
產品如何引入歐盟? We hereby declare and confirm that the sample submitted to SGS testing will be supplied as one article to the next link in the supply chain.
我們此茲聲明並確認提供給 SGS 測試的樣品將以一個物品的形式提供給供應鏈的樣品接收者。Testing for packaging material? (Packaging is considered as a separate article under REACH) Yes 是 No 否
是否測試包裝物料?(REACH 法規要求將包裝視為單獨的物品)

Other Information 其他資料: _____

Testing Services Required 測試服務要求 (Tick "X" in the appropriate box(es) 請在適當的方格內填上 "X")

(Please choose one or more options 請選擇一個或以上)

-
- 209 SVHC Candidate List published on or before 25/06/2020 Analysis
- ¹
- 在 2020 年 06 月 25 日或之前公佈的 209 個 SVHC 候選清單物質分析
- ¹
-
-
- 4 SVHC Candidate List newly published on 25/06/2020 Analysis
- ¹
- 在 2020 年 06 月 25 日公佈的 4 個新增 SVHC 候選清單物質分析
- ¹
-
-
- SVHC Full Screening (CLP CMR Cat. 1A & 1B, PBT, vPvB
- ²
- , Current Candidate List of 209 SVHC
- ¹
-) SVHC 綜合篩選 (CLP CMR 第 1A 類和第 1B 類, PBT, vPvB 物質
- ²
- , 現有 209 個 SVHC 候選清單物質
- ¹
-)
-
-
- Others 其他 _____

Note 註:

¹ echa.europa.eu/web/guest/candidate-list-table² SVHC: Substance of Very High Concern 高關注物質; CMR: Carcinogen, Mutagen & Toxic for Reproduction 致癌、致突變及致生殖毒性物質; PBT: Persistent, Bioaccumulative & Toxic 持久性、生物積累性和毒性物質; vPvB: very Persistent & very Bioaccumulative 高持久性和高生物積累性物質

Miscellaneous 雜項

Is this application involved in legal proceedings? 申請是否牽涉法律訴訟? Yes 是 No 否

(If yes, please specify the case.) (如有, 請註明。)

Quotation Upon Request 是否需要報價單? Yes 是 No 否

(If a quotation is requested, testing will only start upon your written acceptance of the quotation.) (如需報價單, 測試會在收到書面同意書後進行。)

Pick-up & Delivery 收貨服務 Yes 是 No 否Return sample residue if laboratory testing is required? 如要檢測, 是否需要退還殘餘樣本? Yes 是 No 否 Not available 不適用 I / We agreed with SGS to define the decision rule which has been accounted for the measurement uncertainty / standard specification

(我/我們同意由 SGS 定義決策規則, 該規則考慮了測試的不確定度 / 標準要求)

Our services are subject to the terms and conditions described in SGS website:

我們的服務必須遵守 SGS 網站上所規定的條款及細則:

www.sgs.com/terms_and_conditions.htm

Please Signify Your Acceptance By Authorized Signature & Company Chop:

授權簽署及公司蓋印:

Date 日期:

(See General Conditions of Service Printed Overleaf) (請參閱背頁的條款)

GENERAL CONDITIONS OF SERVICE

1. GENERAL

- (a) Unless otherwise agreed in writing or except where they are at variance with (i) the regulations governing services performed on behalf of governments, government bodies or any other public entity or (ii) the mandatory provisions of local law, all offers or services and all resulting contractual relationship(s) between any of the affiliated companies of SGS SA or any of their agents (each a "Company") and Client (the "Contractual Relationship(s)") shall be governed by these general conditions of service (hereinafter, the "General Conditions").
- (b) The Company may perform services for persons or entities (private, public or governmental) issuing instructions (hereinafter, the "Client").
- (c) Unless the Company receives prior written instructions to the contrary from Client, no other party is entitled to give instructions, particularly on the scope of the services or the delivery of reports or certificates resulting therefrom (the "Reports of Findings"). Client hereby irrevocably authorises the Company to deliver Reports of Findings to a third-party where so instructed by Client or, at its discretion, where it implicitly follows from circumstances, trade custom, usage or practice.

2. PROVISION OF SERVICES

- (a) The Company will provide services using reasonable care and skill and in accordance with Client's specific instructions as confirmed by the Company or, in the absence of such instructions:
- (1) the terms of any standard order form or standard specification sheet of the Company; and/or
 - (2) any relevant trade custom, usage or practice; and/or
 - (3) such methods as the Company shall consider appropriate on technical, operational and/or financial grounds.
- (b) Information stated in Reports of Findings is derived from the results of inspection or testing procedures carried out in accordance with the

instructions of Client, and/or our assessment of such results on the basis of any technical standards, trade custom or practice, or other circumstances which should in our professional opinion be taken into account.

- (c) Reports of Findings issued further to the testing of samples contain the Company's opinion on those samples only and do not express any opinion upon the lot from which the samples were drawn.
- (d) Should Client request that the Company witness any third-party intervention, Client agrees that the Company's sole responsibility is to be present at the time of the third-party's intervention and to forward the results, or confirm the occurrence, of the intervention. Client agrees that the Company is not responsible for the condition or calibration of apparatus, instruments and measuring devices used, the analysis methods applied, the qualifications, actions or omissions of third-party personnel or the analysis results.
- (e) Reports of Findings issued by the Company will reflect the facts as recorded by it at the time of its intervention only and within the limits of the instructions received or, in the absence of such instructions, within the limits of the alternative parameters applied as provided for in clause 2(a). The Company is under no obligation to refer to, or report upon, any facts or circumstances which are outside the specific instructions received or alternative parameters applied.
- (f) The Company may delegate the performance of all or part of the services to an agent or subcontractor and Client authorises Company to disclose all information necessary for such performance to the agent or subcontractor.
- (g) Should Company receive documents reflecting engagements contracted between Client and third-parties or third-party documents, such as copies of sale contracts, letters of credit, bills of lading, etc., they are considered to be for information only, and do not extend or restrict the scope of the

services or the obligations accepted by the Company.

- (h) Client acknowledges that the Company, by providing the services, neither takes the place of Client or any third-party, nor releases them from any of their obligations, nor otherwise assumes, abridges, abrogates or undertakes to discharge any duty of Client to any third-party or that of any third-party to Client.
- (i) All samples shall be retained for a maximum of 3 months or such other shorter time period as the nature of the sample permits and then returned to Client or otherwise disposed of at the Company's discretion after which time Company shall cease to have any responsibility for such samples. Storage of samples for more than 3 months shall incur a storage charge payable by Client. Client will be billed a handling and freight fee if samples are returned. Special disposal charges will be billed to Client if incurred.

3. OBLIGATIONS OF CLIENT

The Client will:

- (a) ensure that sufficient information, instructions and documents are given in due time (and, in any event not later than 48 hours prior to the desired intervention) to enable the required services to be performed;
- (b) procure all necessary access for the Company's representatives to the premises where the services are to be performed and take all necessary steps to eliminate or remedy any obstacles to, or interruptions in, the performance of the services;
- (c) supply, if required, any special equipment and personnel necessary for the performance of the services;
- (d) ensure that all necessary measures are taken for safety and security of working conditions, sites and installations during the performance of services and will not rely, in this respect, on the Company's advice whether required or not;
- (e) inform Company in advance of any known hazards or dangers, actual or potential, associated with any order or samples or testing including, for

example, presence or risk of radiation, toxic or noxious or explosive elements or materials, environmental pollution or poisons;

- (f) Fully exercise all its rights and discharge all its liabilities under any relevant sales or other contract with a third-party and at law.
- (g) comply with all applicable laws, including without limitation, all applicable anti-corruption and economic sanctions laws and regulations, and represents and warrants that it is not listed or owned or controlled by any person that is the target of US, EU, or UN sanctions or designated by the United States as a "Blocked Person," "Denied Person," or "Specially Designated National."

4. FEES AND PAYMENT

- (a) Fees not established between the Company and Client at the time the order is placed or a contract is negotiated shall be at the Company's standard rates (which are subject to change) and all applicable taxes shall be payable by Client.
- (b) Unless a shorter period is established in the invoice, Client will promptly pay not later than 30 days from the relevant invoice date or within such other period as may be established by the Company in the invoice (the "Due Date") all fees due to the Company failing which interest will become due at a rate of 1.5% per month (or such other rate as may be established in the invoice) from the Due Date up to and including the date payment is actually received.
- (c) Client shall not be entitled to retain or defer payment of any sums due to the Company on account of any dispute, counter claim or set off which it may allege against the Company.
- (d) Company may elect to bring action for the collection of unpaid fees in any court having competent jurisdiction.
- (e) Client shall pay all of the Company's collection costs, including attorney's fees and related costs.
- (f) In the event any unforeseen problems or expenses arise in the course of carrying out the services the Company shall endeavour to inform Client and shall be entitled to charge additional fees to cover extra time and cost necessarily incurred to complete the services.
- (g) If the Company is unable to perform all or part of the services for any cause whatsoever outside the Company's control including failure by Client to comply with any of its obligations

provided for in clause 3 above the Company shall nevertheless be entitled to payment of:

- (1) the amount of all non-refundable expenses incurred by the Company; and
- (2) a proportion of the agreed fee equal to the proportion of the services actually carried out.

5. SUSPENSION OR TERMINATION OF SERVICES

The Company shall be entitled to immediately and without liability either suspend or terminate provision of the services in the event of:

- (a) failure by the Client to comply with any of its obligations hereunder and such failure is not remedied within 10 days that notice of such failure has been notified to Client; or
- (b) any suspension of payment, arrangement with creditors, bankruptcy, insolvency, receivership or cessation of business by Client.

6. DATA PROTECTION

In the course of providing the Services, each party may receive, collect, store and use, as a data controller, personal data related to the other party's representatives or employees as part of managing and maintaining its business relationship with the other party. Each party is responsible for informing its own representatives or employees of the processing of their personal data under these General Conditions. All information concerning Company's use of Client's personal data is available on [SGS Data Privacy Policy](#) and [SGS Customer Privacy Notice](#).

If either party is at any time to act as a data processor on behalf of the other party, the parties shall enter into a data processing agreement ("DPA") and comply with the provisions set out in any applicable data privacy laws and the General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 ("GDPR"), as applicable.

Company hereby informs and Client hereby agrees that, for the fulfilment of the Services, Company may process and transfer Client's personal data to any of the [Company's affiliated companies](#), whether within or outside of the EEA. The transfer of personal data between Company's affiliated companies is subject to approved adequate safeguards in order to satisfy data privacy requirements for the transfer of personal data, such as standard contractual clauses.

Company will process Client personal data according to all applicable data protection legal requirements and

professional regulations and will require any service provider that processes personal data on its behalf to adhere to such requirements.

7. LIABILITY AND INDEMNIFICATION

(a) Limitation of Liability:

- (1) The Company is neither an insurer nor a guarantor and disclaims all liability in such capacity. Clients seeking a guarantee against loss or damage should obtain appropriate insurance.

- (2) Reports of Findings are issued on the basis of information, documents and/or samples provided by, or on behalf of, Client and solely for the benefit of Client who is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Reports of Findings.

Neither the Company nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to Client nor any third-party for any actions taken or not taken on the basis of such Reports of Findings nor for any incorrect results arising from unclear, erroneous, incomplete, misleading or false information provided to the Company.

- (3) The Company shall not be liable for any delayed, partial or total non-performance of the services arising directly or indirectly from any event outside the Company's control including failure by Client to comply with any of its obligations hereunder.
- (4) The liability of the Company in respect of any claim for loss, damage or expense of any nature and howsoever arising shall in no circumstances exceed a total aggregate sum equal to 10 times the amount of the fee paid in respect of the specific service which gives rise to such claim or US\$20,000 (or its equivalent in local currency), whichever is the lesser.
- (5) The Company shall have no liability for any indirect or consequential loss including without limitation loss of profits, loss of business, loss of opportunity, loss of goodwill and cost of product recall. It shall further have no liability for any loss, damage or expenses arising from the claims of any third-party (including, without limitation, product liability claims) that may be incurred by the Client.
- (6) In the event of any claim, Client must give written notice to the

Company within 30 days of discovery of the facts alleged to justify such claim and, in any case, the Company shall be discharged from all liability for all claims for loss, damage or expense unless suit is brought within one year from:

- (i) the date of performance by the Company of the service which gives rise to the claim; or
- (ii) the date when the service should have been completed in the event of any alleged non-performance.

(b) Indemnification: Client shall guarantee, hold harmless and indemnify the Company and its officers, employees, agents or subcontractors against all claims (actual or threatened) by any third-party for loss, damage

or expense of whatsoever nature including all legal expenses and related costs and howsoever arising relating to the performance, purported performance or non-performance, of any services.

8. MISCELLANEOUS

(a) If any one or more provisions of these General Conditions are found to be illegal or unenforceable in any respect, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions shall not in any way be affected or impaired thereby.

(b) During the course of providing the services and for a period of one year thereafter Client shall not directly or indirectly entice, encourage or make any offer to Company's employees to leave their employment with the Company.

(c) Use of the Company's corporate name or registered marks for advertising purposes is not permitted without the Company's prior written authorisation.

9. GOVERNING LAW, JURISDICTION AND DISPUTE RESOLUTION

Unless specifically agreed otherwise, all disputes arising out or in connection with Contractual Relationship(s) hereunder shall be governed by the substantive laws of Switzerland exclusive of any rules with respect to conflicts of laws and be finally settled under the Rules of Arbitration of the International Chamber of Commerce by one or more arbitrators appointed in accordance with the said rules. The arbitration shall take place in Paris (France) and be conducted in the English language.